T015 BD VI 201-Q9 Đại Trang Nghiêm Kinh Luận

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

ÑAÏI TRANG NGHIEÂM KINH LUAÄN QUYEÅN 9

CHÖÔNG 51

Nhaân duyeân saân giaän Ñöùc Phaät khoâng theå can ngaên. Cho neân ngöôøi coù trí tueä neân döùt boû töùc, saân giaän.

Toâi töøng nghe:

Thuôû xöa, caùc Tyø-kheo nöôùc Caâu-dieäm-di vì tranh caõi neân chia laøm hai boä, tranh chaáp nhau veà ñaïo lyù suoát trong thôøi gian daøi. Ñöùc Theá Toân coù loøng Ñaïi bi voâ thöôïng duøng baøn tay coù hình baùnh xe ñeå ngaên caùc Tyø-kheo. Ngaøi noùi keä:

Tyø-kheo chôù tranh caõi
Tranh caõi nhieàu maát maùt
Tranh hôn thua khoâng ngöøng
Noái nhau luoân khoâng döùt
Bò ngöôøi ñôøi cheâ traùch
Vieäc baát lôïi theâm lôùn.
Tyø-kheo caàu lôïi laønh
Döùt boû caùc aùi duïc
Lìa gia ñình, vôï con
Taâm mong ñöôïc giaûi thoaùt
Neân nöông phaùp xuaát gia
Chôù laøm vieäc khoâng neân,
Maø phaûi duøng moùc trí
Kheùo boû taâm ngaïo maïn
Khoâng hôïp, gaây tranh caõi
Goác reã cuûa oaùn haïi
Nöông theo phaùp xuaát gia
Chaúng neân khôûi taâm xaáu.
Ví nhö nöôùc trong maùt
Chaúng theå sinh löûa döõ
Ñaõ ñaép y hoaïi saéc
Phaûi neân tu phaùp laønh
AÙo naøy neân vaéng laëng
Thöôøng nghó töï ñieàu phuïc.
Vì sao maëc aùo naøy
Maø trôïn maét söøng soä
Laïi nhaên maøy nhíu traùn

Khôûi leân taâm töùc giaän?
Phaûi nhôù ñaõ ñaép y
Caïo ñaàu laøm Sa-moân
Taát caû ñeàu xaû boû
Taïi sao laïi tranh giaønh
Töôùng Sa-moân nhö vaäy
Phaûi chaám döùt tranh caõi.
Caùc Tyø-kheo aáy quay höôùng veà Ñöùc Phaät vaø thöa:
–Baïch Ñöùc Theá Toân, xin Ngaøi tha thöù. Caùc thaày Tyø-kheo kia khinh thöôøng con thì taïi sao con khoâng traû thuø?
Roài hoï noùi keä:
Vieäc khoù ñieàu phuïc kia
Nhaãn ñöôïc caøng thaáy nheï
Nhaãn laø muoán nhuùn mình
Giaän döõ caøng ñaày aép,
Taâm aùc muoán cheâ bai
Gioáng nhö buùa chaët ñaù
Ngöôøi kia laøm toån haïi
Ta cuõng phaûi baùo thuø.
Ñöùc Theá Toân gioáng nhö Ñaáng Cha Laønh noùi nhö vaày:
–Ngöôøi xuaát gia phaûi sieâng naêng duøng moïi phöông tieän döùt boû saân haän. Neáu thuaän theo söï töùc giaän thì raát traùi vôùi ñaïo lyù. Töùc giaän gaây ra nhieàu loãi laàm.
Theá Toân lieàn noùi keä:
Töùc giaän nhö dao beùn
Caét ñöùt tình thaân thuoäc
Töùc giaän gieát haïi hoï
Ngöôøi giöõ ñuùng phaùp luaät
Ngöôøi xuaát gia töùc giaän
Laø vieäc khoâng neân laøm.
Giaän gheùt nhö goâng cuøm
Töùc toái laø sôï haõi
Nhaø cöûa cuûa khinh thöôøng
Haït gioáng cuûa xaáu aùc
Baïn cuûa lôøi thoâ aùc
Löûa döõ ñoát röøng yù.
Ngöôøi chæ ra neûo aùc
Cöûa oaùn haïi tranh caõi
Giöôøng chieáu tieáng taêm xaáu

Coäi goác gaây ñieàu aùc.
Ngöôøi töùc giaän bò ngöôøi khaùc cheâ bai quôû traùch. Thaày haõy neân quaùn saùt loãi laàm nhö theá.
Ngaøi laïi noùi keä:
Saân maïnh hôn coïp döõ
Nhö gheû lôû khoù chaïm
Raén ñoäc, khoù thaáy vui
Töùc giaän cuõng nhö vaäy.
Ngöôøi saân nguû cuõng khoå
Phaù hoaïi tieáng taêm toát
Ngöôøi töùc giaän böøng böøng
Khoâng bieát vieäc mình laøm
Vaø vieäc ngöôøi khaùc laøm
Luùc phaân chia taøi lôïi
Thì mình khoâng ñöôïc phaàn.
Neáu ôû nôi vui chôi
Khoâng hoøa hôïp vôùi ngöôøi
Nôi coù lôïi nhö theá
Do saân khoâng vaøo ñöôïc.
Ngöôøi saân khoâng öa thích
Vieäc cuûa hoï raát nhieàu
Thöôøng coù taâm hoå theïn
Duø noùi baèng traêm löôõi
Noùi khoâng theå naøo heát.
Neáu noùi toùm laïi thì
Chòu khoå trong ñòa nguïc
Khoâng theå naøo noùi heát
Töùc giaän gaây aùc roài
AÊn naên ñoát thaân taâm
Cho neân ngöôøi hieåu bieát
Phaûi döùt boû töùc giaän.
Ñöùc Nhö Lai noùi phaùp baèng nhieàu caùch cho caùc thaày Tyø-kheo nghe nhöng söï giaän döõ cuûa caùc thaày vaãn khoâng döùt. Do nhaân duyeân naøy chö Thieân, Thieïân thaàn ñeàu noåi giaän maø noùi keä:
Gioáng nhö trong nöôùc ñuïc
Boû chaâu Ma-ni vaøo
Nöôùc lieàn ñöôïc laéng trong
Khoâng coøn baån ñuïc nöõa,
Nhö Lai, Baäc Toân Quyù

Vì caùc thaày Tyø-kheo
Tuøy thuaän phöông tieän noùi
Caùc phaùp maàu toát ñeïp.
Caùc thaày Tyø-kheo naøy
Taâm nhô coøn chöa saïch
Thaø laøm nöôùc dô baån
Söùc chaâu laøm cho trong
Khoâng laøm Tyø-kheo naøy
Nghe phaùp do Phaät noùi
Maø trong taâm yù hoï
Vaãn coøn dô khoâng saïch.
Nhö nhaät chieáu theá gian
Xua tan moïi boùng toái
Maët trôøi Phaät gaàn thaày
Taâm ñen toái quaù saâu.
Ñöùc Nhö Lai Theá Toân quôû traùch caùc Tyø-kheo mang gaùnh naëng nhö vaäy. Ngaøi coù taâm thöông xoùt, laïi keå caâu chuyeän veà vua Tröôøng Thoï, nhöng caùc Tyø-kheo cöù nhaên traùn nhíu maøy khoâng thoâi. Hoï thöa: –Ñöùc Phaät laø Ñaáng Töï Taïi ñoái vôùi caùc phaùp, xin haõy ñôïi giaây laùt! Chuùng con töï bieát. Nhö Lai nghe lôøi naøy lieàn boû nôi aáy, ñi ñeán choã khaùc caùch ñoù möôøi hai do-tuaàn ñeán röøng Ta-la ngoài döôùi goác caây töï nghó: “Giôø ñaây Ta ñaõ xa lìa caùc Tyø-kheo tranh caõi nöôùc Caâu-dieäm-di.” Luùc aáy, coù moät con voi ñaàu ñaøn traùnh xa baày voi ñeán ôû döôùi goác caây, caùch Phaät khoâng xa, nhaém maét ñöùng yeân. Noù cuõng khôûi nieäm: “Ta xa lìa baày caûm thaáy raát yeân tònh.” Ñöùc Phaät bieát taâm nieäm cuûa voi ñaàu ñaøn lieàn noùi keä: Voi kia voi ñaây ngaø raát daøi Xa lìa baày thaáy vui yeân tònh Vui thích moät mình, Ta cuõng vaäy Xa lìa nôi nhoùm hoïp tranh caõi. Noùi keä xong, Ngaøi nhaäp vaøo thieàn ñònh thaät saâu. Caùc thaày Tyø-kheo khoâng chòu nghe lôøi Ñöùc Phaät daïy veà sau aên naên. Thieân thaàn giaän döõ, caû nöôùc nghe ñöôïc vieäc aáy ñeàu töùc giaän quaùt thaùo. Caùc thaày Tyø-kheo noùi vôùi nhau: –Laøm sao chuùng ta coøn ñöôïc thaáy Phaät. Hoï beøn cuøng nhau chaép tay thænh Phaät, noùi keä: Chuùng con traùi lôøi Phaät Phaät, Thaày ba coõi daïy Toäi loãi xaáu töùc giaän ÔÛ taïi trong taâm ta Ngoïn löûa höøng aên naên Ñoát chaùy caû röøng yù. Laønh thay! Ñaáng thöông xoùt Xin laïi daïy chuùng con Nay chuùng con phaùt nguyeän Ñeàu caàu mong giaûi thoaùt Töø nay trôû veà sau Thaø xaû boû nhuïc thaân Chöù khoâng traùi lôøi Phaät. Ñöùc Phaät bieát yù nghó trong taâm caùc thaày Tyø-kheo, Ngaøi lieàn noùi keä: Muoán ngaên chaän töùc giaän Khoâng thuaän theo buoàn böïc Giôø Ta neân thöông xoùt Trôû veà cöùu khoå naïn. Treû ngu gaây loãi xaáu Ngöôøi trí phaûi nhaãn chòu Ví nhö ngöôøi beá con Chòu moïi thöù oâ ueá Khoâng theå vì phaân thoái Maø vaát boû con mình.

Noùi keä xong, Ñöùc Phaät töø taám traûi ngoài baèng coû ñöùng daäy, ñònh trôû veà Taêng phöôøng. Trôøi, Roàng, Daï-xoa, A-tu-la... chaép tay höôùng veà phía Phaät noùi

keä: Than oâi! Ñaáng Ñaïi Bi Baäc Ñaïi Tieân chaùnh ñaïo Caùc thaày Tyø-kheo kia Bò buoâng lung laøm muø Taâm ganh töùc khoâng ngöøng Xuùc naõo Ñöùc Theá Toân. Nhö Lai taâm Ñaïi bi Vaãn khoâng heà xaû boû Thöông xoùt khoâng giaän gheùt YÙ muoán cho ñieàu phuïc Nhö cöôõng eùp ngöïa döõ Quaát roi ñeå ñieàu phuïc. Nhö Lai trôû veà ñeán Taêng phöôøng, aùnh saùng chieáu soi, caùc thaày Tyø-kheo bieát Phaät ñaõ trôû veà lieàn ra ñoùn röôùc. Hoï kính leã Ñöùc Theá Toân roài thöa: –Baïch Ñöùc Theá Toân, chuùng con tranh chaáp laøm cho nhieàu ngöôøi sinh taâm töùc giaän, laïi coøn bò hoï khinh thöôøng. Ngaøy nay chuùng con ñeàu phaïm toäi phaù Taêng. Cuùi xin Ngaøi trôû laïi noùi phaùp, laøm cho chuùng con ñöôïc hoøa hôïp. Luùc aáy Nhö Lai noùi saùu phaùp hoøa kính cho caùc thaày Tyø-kheo nghe, giuùp hoï trôû laïi hoøa hôïp. Theá neân Ñöùc Phaät daïy döùt boû töùc giaän.

CHÖÔNG 52 Phaûi neân quaùn saùt caùc thöùc aên. Ñöùc Theá Toân cuõng daïy chaùnh quaùn trong khi aên. Toâi töøng nghe: Thuôû xöa, vì vieäc khaát thöïc cuûa Toân giaû Haéc-ca-löu-ñaø-di maø Ñöùc Phaät cheá giôùi. Ñöùc Phaät noùi caùc nhaân duyeân khen ngôïi giôùi, khen ngôïi giöõ giôùi, ít muoán bieát ñuû, thöïc haønh haïnh ñaàu-ñaø. Ñöùc Phaät nhoùm hoïp Tyø-kheo Taêng, khen ngôïi phaùp giöõa ngaøy aên moät böõa, cho ñeán muoán cheá giôùi giöõa ngaøy aên moät böõa. Tyø-kheo Taêng ñeàu yeân laëng, gioáng nhö bieån lôùn laëng yeân, khoâng coù tieáng soùng. Luùc aáy, trong chuùng Taêng coù moät thaày Tyø-kheo teân Baø-ña-leâ baïch Phaät: –Baïch Ñöùc Theá Toân, Ngaøi ñöøng cheá giôùi aáy vì con khoâng giöõ ñöôïc. Phaät baûo thaày Tyø-kheo: –Vieäc sinh töû ôû quaù khöù laø do aên uoáng, trong khi ñang sinh töû phaûi chòu khoå voâ cuøng, troâi laên cho ñeán nay. Thuôû xöa, caùch nay voâ löôïng kieáp coù boán vò Tieân caàm thuù. Vò Tieân thöù nhaát luùc baáy giôø laø con quaï noùi nhö vaày: “Trong caùc khoå, ñoùi khaùt laø khoå nhaát.” Luùc kieáp môùi baét ñaàu, chö Thieân ôû taàng trôøi Quang aâm xuoáng nhaân gian. Coù moät vò trôøi, ñaàu tieân duøng ngoùn tay neám thöû vò ñaát roài lieàn laáy aên. Vò trôøi aáy nay chính laø Baø- ña-leâ. Vaøo thôøi ñoù Baø-ña-leâ neám vò ñaát tröôùc, ngaøy nay cuõng laïi nhö vaäy, chæ vì aên uoáng. Baø-ña-leâ khoâng vì phaùp neân töø choã ngoài ñöùng daäy söûa laïi y phuïc baïch Phaät: –Baïch Ñöùc Theá Toân, xin Ngaøi ñöøng cheá phaùp giöõa ngaøy aên moät böõa. Baø-ña-leâ lieàn noùi keä:

Nay con khoâng theå giöõ
Giôùi moät böõa cuûa Phaät
Neáu moät ngöôøi khoâng kham
Khoâng neân cheá giôùi naøy.

Taát caû caùc Tyø-kheo nghe keä naøy xong ñeàu cuùi ñaàu suy nghó thaät laâu roài noùi:

–Chao oâi! Vò aáy khoâng thaáy ñöôïc toäi loãi cuûa vieäc aên uoáng. Vì vieäc aên uoáng neân ôû trong ñaïi chuùng bò huûy nhuïc.

Hoï noùi keä:

Thaø aên coû vôùi nai
Nhö raén hít thôû gioù

Khoâng ôû tröôùc Phaät, Taêng
Cuõng vì vieäc aên uoáng
Maø traùi lôøi Phaät daïy.
Ñöùc Phaät baûo Baø-ña-leâ:
–Cho pheùp thaày aên moät nöûa taïi nhaø ñaøn-vieät, coøn moät nöûa ñem veà chuøa aên.
Baø-ña-leâ vaãn coá yù khoâng chòu. Ngay luùc aáy, Ñöùc Phaät cheá giôùi giöõa ngaøy aên moät böõa. Laàn thöù hai, thöù ba Baø-ña-leâ cuõng xin Phaät nhö vaäy. Ñöùc Phaät khoâng chaáp nhaän lieàn cheá giôùi. Baø-ña-leâ lieàn boû Phaät maø ñi, trong loøng raát aên naên lieàn noùi keä:
Toâi traùi lôøi Phaät daïy
Vì sao löôõi khoâng ñöùt
Vì sao ñaát khoâng laáp
Maø vaãn mang chôû toâi?
La-saùt, Tyø-xaù-xaø
Roàng ñoäc vaø giaëc cöôùp
Khoâng ai daùm traùi lôøi
Chæ vì vieäc aên uoáng
Ngu si traùi lôøi Phaät,
Thaø duøng dao moå buïng
AÊn nuoát caùc doøi truøng
AÊn ñaát cho ñaày buïng
Taïi sao vì aên uoáng
Maø traùi lôøi Phaät daïy!
Nay con töï quôû traùch
Duï nhö ngöôøi voâ taâm.
Baø-ña-leâ noùi keä xong, hoå theïn töï traùch. Trong ba thaùng thaày caûm thaáy xaáu hoå khoâng daùm gaëp Phaät. Luùc gaàn ñeán ngaøy Töï töù ngaøy ñeâm oâng buoàn baõ böùc röùt, thaân theå gaày oám xaáu xí, maát heát oai ñöùc. Caùc thaày Tyø-kheo nhöõng vò coù taâm Töø raát thöông xoùt noùi keä:
Nay caùc thaày Tyø-kheo
May y vaø giaët nhuoäm
Khoâng laâu seõ ra ñi
Sau thaày ñöøng aên naên
Thaày mau ñeán choã Phaät
Leã döôùi chaân hoa sen
Höôùng veà Baäc Toân Quyù
Heát loøng maø caàu xin
Phaûi ñem heát söùc löïc
Môùi coù theå saùm hoái.

Nghe keä xong, Baø-ña-leâ ngheïn ngaøo rôi leä noùi keä:
Lôøi Ñöùc Theá Toân daïy
Ñôøi ñeàu khoâng daùm traùi
Vì toâi quaù ngu si
Daùm traùi lôøi Phaät daïy.
Toâi quaù söùc xem thöôøng
Tröôùc chuùng khoâng hoå theïn
Khoâng thaáy ñôøi sau cöôøi
Laøm giaëc cöôùp trong chuùng.
Khoâng nghó loãi xaáu aáy
Neân noùi lôøi nhö vaäy
Vieäc naøy Taêng neân laøm
Chaúng phaûi ñieàu toâi xin
Do toâi khoâng taâm ñònh
Lôõ noùi lôøi nhö vaäy.
Nhöõng vò Tyø-kheo ñoàng phaïm haïnh nghe keä, lieàn muoán thænh Phaät caàu xin saùm hoái.
Baø-ña-leâ laïi noùi keä:
Giôø taâm con tha thieát
Caàu xin ñöôïc saùm hoái
Xaáu hoå laøm sao daùm
Ñöa maét nhìn Theá Toân.
Caùc Thaày Tyø-kheo baûo Baø-ña-leâ:
–Neáu Ñöùc Theá Toân coøn phieàn naõo laäu hoaëc thì thaày haõy sôï, giôø ñaây Ñöùc Theá Toân töø laâu ñaõ döùt boû caùc laäu hoaëc, thaày coù ñieàu gì sôï maø khoâng ñi? Baø-ña-leâ noùi keä:
Toâi nghi toäi loãi mình
Nhö thaáy vaàng traêng troøn
Khoâng saân, maët deã nhìn.
Ñaáng Töø Bi ba coõi
Nay con muoán nhìn thaáy
Töø bi daïy cho con
Bò ngu si che môø
Neân khoâng vaâng lôøi Phaät.
Ví nhö ngöôøi muoán cheát
Khoâng uoáng thuoác ñuùng beänh
Traùi vôùi lôøi Phaät daïy
Giôø chòu khoå aên naên.
Caùc thaày Tyø-kheo ñoàng tu phaïm haïnh noùi:

–Thaày haõy cuøng chuùng toâi ñeán gaëp Ñöùc Theá Toân ñeå baøy toû loãi laàm.

Caùc thaày Tyø-kheo laïi hoûi Baø-ña-leâ:

–Thaày coù quyeát ñònh saùm hoái chaêng?

Baø-ña-leâ lieàn noùi keä: Giôø, neáu toâi leã Phaät Thaø khieán thaân tan naùt Phaät khoâng baûo toâi döøng Toâi khoâng bao giôø döøng Neáu Phaät noùi vôùi toâi Thaân taâm môùi thoûa maõn. Baø-ña-leâ cuøng caùc thaày Tyø-kheo ñeán choã Phaät. Luùc aáy, Ñöùc Phaät Theá Toân ñang ôû trong ñaïi chuùng. ÔÛ tröôùc Ñöùc Phaät, Baø-ña-leâ suïp laïy vaø noùi keä: Cho con saùm hoái toäi Thaày Ñieàu Ngöï loaøi ngöôøi Ñaáng theå taùnh thöông xoùt Con nhö ngöïa bò eùp Vöôït qua ñöôøng ñieàu thuaän Duø cho khoâng ñöôïc aên Maét saâu, xöông maù loài Gaày coøm cho ñeán cheát Thaø chòu khoå nhö theá Khoâng traùi lôøi Phaät daïy. Ñeá Thích vaø Phaïm thieân Kính vaâng theo lôøi Phaät Con vì quaù ngu si Khoâng vaâng lôøi Phaät daïy. Ñöùc Nhö Lai kheùo bieát luùc naøo laø ñuùng thôøi vaø luùc naøo chaúng ñuùng thôøi. Ngaøi quôû traùch thaät naëng ñeå taát caû ñeàu hieåu roõ. Ñöùc Phaät baûo Baø-ña-leâ: –Neáu coù vò A-la-haùn bò ngaõ vaøo ñoáng phaån dô baån hoâi thoái, Ta ñi treân löng, yù thaày nghó theá naøo? Vò A-la-haùn kia coù buoàn khoå chaêng? Baø-ña-leâ thöa: –Thöa khoâng, baïch Ñöùc Theá Toân. –Neáu thaày ñaõ chöùng quaû A-la-haùn, A-na-haøm, Tö-ñaø-haøm, Tu-ñaø-hoaøn thì khoâng bao giôø traùi lôøi Ñöùc Phaät daïy, bôûi thaày coøn laø phaøm phu ngu si chöa chöùng ñöôïc gì heát. Duï nhö trong caây chuoái khoâng coù loõi... noùi roãng nhö trong kinh. Luùc aáy ngöôøi ta cho raèng Baø-ña-leâ chöùng A-la-haùn nhöng nghe Ñöùc Phaät noùi xong hoï bieát Baø-ña-leâ laø phaøm phu coøn ñaày phieàn naõo. Caùc thaày Tyø-kheo ñeàu khoâng tin khi nghe Baø-ña-leâ chöa chöùng quaû A-la-haùn. Nhö theá, neáu haøng quyù toäc xuaát gia maø khoâng chöùng quaû A-la-haùn thì laøm sao Ni-ñeà thuoäc doøng doõi thaáp heøn xuaát gia laïi chöùng quaû A-la-haùn ñöôïc? Ñöùc Phaät muoán laøm cho ngöôøi naøo heát laäu hoaëc thì ngöôøi aáy ñöôïc heát laäu hoaëc, coøn khoâng muoán cho ngöôøi naøo heát laäu hoaëc thì ngöôøi aáy khoâng ñöôïc heát laäu hoaëc. Phaät bieát taâm nieäm cuûa caùc thaày Tyø-kheo, lieàn baûo: –Neáu tu Xa-ma-tha, Tyø-baø-xaù-na thì chaéc chaén seõ döùt ñöôïc laäu hoaëc, coøn khoâng tu phaùp aáy thì khoâng theå döùt heát laäu hoaëc. Neáu ai bieát hoaëc thaáy nhö vaäy thì duø sinh trong doøng hoï thaáp heøn vaãn chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn. Neáu Baø-ña-leâ khoâng bieát, khoâng thaáy duø sinh trong doøng hoï cao quyù cuõng vaãn khoâng chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn. Cho neân Nhö Lai noùi moät caùch bình ñaúng khoâng coù thieân vò.

CHÖÔNG 53 Ñieàu laøm cho buoâng lung ngoâng cuoàng khoâng gì hôn tham duïc.

Vì vaäy phaûi sieâng naêng döùt boû tham duïc. Toâi töøng nghe: Thuôû xöa, luùc Ñöùc Theá Toân coøn tu haønh ñaïo Boà-taùt, luùc aáy theá gian hoaøn toaøn khoâng coù Phaät, Hieàn thaùnh xuaát hieän ôû ñôøi. Baáy giôø, coù vò vua teân laø Quang Minh côõi voi ñaõ ñöôïc huaán luyeän thuaàn thuïc ñi du ngoaïn. Vua coù caùc kyõ nöõ ca muùa theo haàu tröôùc sau, ñeán choã nuùi nguy hieåm, con voi vua côõi nhìn thaáy voi caùi ôû ñaèng xa thì taâm duïc raïo röïc, lieàn roáng leân moät caùch hung haêng cuoàng daïi. Nhanh nhö gioù thoåi, noù lieàn chaïy ñeán choã voi caùi, baát

chaáp nguy hieåm. Luùc aáy ngöôøi naøi voi duøng caùc moùc saét keàm haõm laïi nhöng khoâng laøm cho voi ñöùng laïi ñöôïc. Vua Quang Minh raát sôï haõi noùi: –Söû duïng moùc saét maø khoâng keàm haõm ñöôïc, gioáng nhö ñeä töû toäi aùc khoâng thuaän theo lôøi thaày. Voi ñi quaù nhanh, vua raát hoaûng hoát, trong loøng buoàn khoå, cho raèng chaéc cheát, lieàn noùi keä: Nhö thaáy hö khoâng ñoäng Nhanh choùng troán caùc nôi Thaûy ñeàu nhoùm hoïp laïi Thaáy khaép nôi chuyeån ñoäng Maët ñaát ñeàu rung chuyeån. Voi kia chaïy quaù nhanh Ví nhö nuùi ñi mau Caùc nuùi nhö theo sau Soâng giöõa khe hang cao Caây coái haïi thaân theå. Vua sôï haõi buoàn böïc Phaùt nguyeän caàu Thaàn nuùi Cho mình ñöôïc an toaøn, Moùc saét laøm haïi thaân Duïc khôûi khoâng bieát khoå Voi caøng chaïy caøng nhanh Gioáng nhö bò gioù maïnh Gai, goùc ñaâm vaøo thaân Bò ñaù laøm toån thöông Ñaàu toùc ñeàu roái tung Buïi ñaát baùm nhô baån AÙo quaàn laïi raùch naùt Chuoãi ngoïc vaø voøng vaøng Rôi rôùt heát xuoáng ñaát. Baáy giôø, vua baûo ngöôøi naøi voi: –Maïng soáng cuûa ta sôï khoù an toaøn.

Vua laïi noùi keä: Ngöôi gaéng tìm caùch naøo Keàm cheá cho döøng laïi Ta nhö ôû treân caân Nghieâng haún veà beân cheát. Ngöôøi naøi voi duøng heát söùc duøng moùc saét ñaâm voi nhöng vaãn khoâng keàm cheá ñöôïc. OÂng ta luoân luoân than thôû, saéc maët xaáu hoå, nöôùc maét raøn ruïa, ngoaûnh maët traùnh ñi nôi khaùc khoâng nôõ ñeå vua nhìn thaáy, roài taâu: –Thöa ñaïi vöông, haï thaàn phaûi laøm sao ñaây? OÂng lieàn noùi keä: Heát söùc tuïng chuù voi Lôøi daïy cuûa coå tieân Moùc saét ñaäp heát söùc Ñeàu khoâng keàm cheá ñöôïc. Nhö ngöôøi luùc saép cheát Chuù thuaät vaø thuoác hay Maïng heát aét phaûi cheát Thuoác hay khoâng cöùu ñöôïc. Ñaïi vöông baûo ngöôøi naøi voi: –Baáy giôø chuùng ta rôi vaøo hoaøn caûnh naøy phaûi tính sao ñaây? Ngöôøi naøi voi taâu vôùi vua: –Thöa ñaïi vöông, khoâng coù caùch naøo khaùc chæ coøn caùch leo leân caây. Nghe ngöôøi naøi voi noùi, vua ñöa tay ñu leân caây, con voi vuït chaïy theo voi caùi. Khi voi ñi roài thì ñoaøn ngöôøi theo haàu môùi ñeán choã vua. Vua töø töø böôùc veà höôùng quaân lính. Ngöôøi naøi voi tìm theo daáu veát voi. Traûi qua nhieàu ngaøy, oâng ta tìm ñöôïc voi vaø trôû veà trong quaân. Luùc aáy, vua ñang ngöï giöõa moïi ngöôøi thì ngöôøi naøi voi côõi voi ñeán choã vua. Vua töùc giaän noùi: –Tröôùc kia ngöôi noùi voi ñaõ ñöôïc huaán luyeän thuaàn thuïc coù theå côõi ñöôïc. Nay taïi sao ñem con voi ngoâng cuoàng naøy ñeå doái gaït ta? Ngöôøi naøi voi chaép tay taâu vôùi vua: –Thöa ñaïi vöông, con voi naøy thaät söï ñaõ ñöôïc huaán luyeän thuaàn thuïc. Neáu vua khoâng tin haï thaàn seõ laøm cho noù theå hieän roõ söï thuaàn thuïc ñeå ngaøi ñöôïc bieát. Ngöôøi naøi voi nung hoøn saét ñem ñeå tröôùc maët con voi roài baûo noù nuoát. Vua khoâng nghe lôøi ngöôøi naøi voi thöa. Vua baûo: –Ngöôi noùi noù ñaõ ñöôïc thuaàn thuïc, taïi sao laïi hung haêng cuoàng daïi nhö theá? Ngöôøi naøi voi quyø thaúng chaép tay taâu: –Thöa ñaïi vöông, voi hung haêng cuoàng daïi nhö theá chaúng phaûi loãi nôi haï thaàn. Vua baûo: –Vaäy thì loãi naøo môùi chaúng phaûi do ngöôi laøm? Ngöôøi naøi voi taâu: –Thöa ñaïi vöông, voi coù tham duïc vì ñoù laø taâm beänh cuûa noù chaúng phaûi do nôi haï thaàn. Cuùi xin ñaïi vöông hieåu cho, beänh nhö theá duø duøng roi quaát moùc ñaâm cuõng khoâng theå trò ñöôïc. Tham duïc phaù hoaïi taâm cuõng laïi

nhö theá. OÂng lieàn noùi keä:

Duïc, teân ñoäc cuûa taâm
Khoâng bieát töø ñaâu sinh
Nhôø ñaâu ñöôïc theâm lôùn
Laøm sao tieâu dieät noù?

Vua nghe noùi tham duïc khoâng theå trò ñöôïc lieàn hoûi ngöôøi naøi voi:

–Beänh tham duïc naøy khoâng theå trò ñöôïc sao?

Ngöôøi naøi voi taâu:

–Thöa ñaïi vöông, beänh tham duïc naøy khoâng theå naøo che ñaäy hoaëc cho qua maø khoâng ñieàu trò.

OÂng lieàn noùi keä:

Neân laøm caùc phöông tieän
Sieâng tìm caùch ñoaïn duïc
Khoâng bieát nôi noù ñeán
Nhôù tinh taán lui veà
Xaû boû naêm moùn duïc
Xuaát gia tu khoå haïnh
Vì döùt boû duïc keát
Phaûi sieâng naêng tu ñaïo.
Hoaëc buoâng lung naêm duïc
Noùi ñuû söùc töï döùt
Bao nhieâu thöù haïnh tu
Mong ñöôïc xa lìa duïc
Moãi moãi nôi nhö theá
Mong nhoå saïch goác duïc
Röøng duïc khoù nhoå saïch.
Trôøi, ngöôøi, A-tu-la
Daï-xoa, Cöu-baøn-traø
Taát caû loaøi höõu sinh
Löôùi duïc taâm nhoû nhieäm
Troùi buoäc caùc chuùng sinh
Xoay voøng trong röøng höõu
Bôûi khoâng töï nhoå saïch.

Nghe noùi tham duïc khoâng theå döùt boû, vua raát laáy laøm quaùi laï, lieàn noùi keä:

Neáu khoâng coù ngöôøi naøo
Döùt tröø ñöôïc duïc aáy
Vaäy khoâng coù ngöôøi naøo
Döùt ñöôïc tham duïc sao?

Trong trôøi, ngöôøi khoâng coù
Ngöôøi naøo döùt duïc sao?
Baáy giôø, ngöôøi naøi voi taâu vua:
–Thöa ñaïi vöông, thaàn ñöôïc nghe ngöôøi ta noùi chæ coù Ñöùc Phaät Theá Toân, Baäc Thaày cao caû cuûa theá giôùi coù taâm Ñaïi töø xem taát caû chuùng sinh ñeàu nhö con, thaân nhö vaøng roøng, ñöôïc trang nghieâm baèng töôùng cuûa baäc Ñaïi nhaân. Ngaøi coù trí töï nhieân bieát ñöôïc nhaân duyeân duïc sinh khôûi vaø söï dieät duïc. Ngaøi coù taâm voâ ngaïi, töø bi thöông xoùt taát caû.
Vua nghe Ñöùc Phaät laø Baäc Ñaïi Nhaân lieàn ñöùng daäy chaép tay nhö hoa sen chöa nôû ôû tröôùc moïi ngöôøi phaùt theä nguyeän roäng lôùn: –Toâi duøng chaùnh phaùp giuùp cho nöôùc nhaø vaø ñem boá thí cuûa caûi, nhôø coâng ñöùc naøy, nguyeän ñôøi vò lai toâi ñöôïc thaønh Phaät, döùt boû tai hoïa tham duïc cho chuùng sinh. Vì nhaân duyeân gì maø noùi vieäc naøy? Vì chuùng sinh khoâng bieát nhaân duyeân vaø caùch ñoái trò tham duïc neân noùi kinh naøy.

CHÖÔNG 54 Ñöùc Phaät quaùn xeùt trong thôøi gian laâu xa môùi coù ñöôïc tín taâm, cho neân khoâng laøm vieäc moät caùch voäi vaõ. Toâi töøng nghe: Thuôû xöa Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña ngoài thieàn ôû trong röøng. Ma Ba-tuaàn ñoäi caùc voøng hoa leân ñaàu Toân giaû. Baáy giôø, Toân giaû xuaát thieàn thaáy caùc voøng hoa ôû treân ñaàu, ngaøi lieàn nhaäp ñònh xem ai laøm vieäc ñoù. Bieát chính laø do Ma vöông Ba-tuaàn laøm, ngaøi duøng naêng löïc thaàn thoâng coät ba thaây cheát vaøo coå Ma vöông. Ma vöông thaáy thaây cheát coät treân coå mình, töø xa thaáy Toân giaû bieát chính laø do ngaøi laøm. Baáy giôø, Toân giaû lieàn noùi keä: Ñoà trang söùc voøng hoa Laø vaät Tyø-kheo boû Thaây cheát raát hoâi thoái Ngöôøi aùi duïc chaùn gheùt. Phaät töû ñaáu söùc nhau Tranh giaønh ai thaéng ñöôïc Nay ta ñeâï töû Phaät Boû voøng hoa cuûa ngöôi Neáu ngöôi coù söùc maïnh Haõy thaùo gôõ thaây cheát. Bieån lôùn soùng ñaùnh vaøo Ngöôøi khoâng theå keàm cheá Chæ coù nuùi Thieát vi Nöôùc taáp thì doäi ngöôïc. Nghe xong keä, Ma vöông muoán côûi boû thaây cheát. Duø duøng heát naêng löïc thaàn thoâng nhöng Ma vöông khoâng theå côûi ñöôïc. Nhö muoãi kieán muoán lay ñoäng nuùi Tu-di cao nhaát theá giôùi, duø kieät söùc chuùng cuõng khoâng theå lay ñoäng ñöôïc. Ma Ba-tuaàn khoâng theå côûi boû thaây cheát lieàn bay ñi vaø noùi keä: Neáu ta khoâng thaùo ñöôïc Thì caùc vò trôøi khaùc Ngöôøi oai ñöùc töï taïi Chaéc chaén hoï gôõ ñöôïc. Baáy giôø, Toân giaû laïi noùi keä: Ñeá Thích vaø Phaïm thieân Ñeàu khoâng theå thaùo ñöôïc Duø nhaûy vaøo löûa chaùy

Hay laën xuoáng bieån lôùn
Khoâng tieâu cuõng khoâng hoaïi
Thaây treân coå ngöôi aáy
Khoâng khoâ khoâng muïc naùt
Cöù coät treân coå ngöôi
Khoâng coù ngöôøi giaûi cöùu.
Trôøi Ma-heâ-thuû-la
Vaø ba vò vua trôøi

Vua trôøi Tyø-sa-moân
Vaø cho ñeán Phaïm thieân
Caùc vò trôøi nhö theá
Duø duøng heát thaàn löïc
Khoâng theå giaûi cöùu ñöôïc.
Baáy giôø Phaïm thieân vöông thaáy Ma vöông duøng heát söùc nhöng khoâng theå côûi boû thaây cheát lieàn baûo:
–Ngöôi chôù sinh taâm kieâu maïn!
Phaïm thieân vöông lieàn noùi keä:
Ñeä töû cuûa Theá Toân
Duøng thaàn thoâng cuûa mình
Do ngöôi xem thöôøng hoï
Hoï coá huûy nhuïc ngöôi.
Ai maø coù naêng löïc
Ñeå giaûi cöùu cho ngöôi
Duø coù soùng bieån lôùn
Khoâng ngaên ñöôïc soùng moøi,
Ví nhö duøng tô sen
Ñeå maø treo nuùi Tuyeát
Ta duøng heát thaàn löïc
Cuõng khoâng gôõ giuøm ñöôïc.
Ta tuy coù söùc maïnh
Khoâng baèng Sa-moân kia
Gioáng nhö ngoïn ñeøn saùng
Khoâng baèng ñoáng löûa lôùn
Ñoáng löûa lôùn tuy saùng
Nhöng khoâng baèng maët trôøi.
Ma vöông nghe keä xong hoûi Phaïm thieân:
–Toâi phaûi nhôø ai môùi thoaùt ñöôïc tai hoïa naøy?
Ñeå ñaùp lôøi Ma vöông, Phaïm thieân noùi keä:
Ngöôi mau höôùng Sa-moân
Ñeå caàu xin quy y
Tieáng thaàn thoâng vang löøng
Giuùp ngöôi khoûi tai hoïa
Gioáng nhö ngöôøi bò ngaõ
Choáng ñaát ñeå ñöùng leân.
Ma vöông suy nghó: “Ñeä töû cuûa Nhö Lai phaïm haïnh cao caû, oai löïc cuûa chö Thieân khoâng bì kòp. Chính laø caùc vò ñöôïc Phaïm thieân toân kính.” Ma vöông noùi keä:

Caùc ñeä töû cuûa Phaät
Ñöôïc Phaïm thieân toân kính
Huoáng gì ñöùc haïnh Phaät
Laøm sao xeùt löôøng ñöôïc!
Ta quaù laøm naõo loaïn
Thöông xoùt neân coá nhòn
Cho neân khoâng vì ta
Laøm caùc vieäc suy naõo
Hay nhaãn giuùp ñôõ ta
Ñaâu theå naøo noùi ñöôïc.
Nay ta môùi bieát Phaät
Baäc Ñaïi Bi chaân thaät
Theå taùnh raát thöông xoùt
Khoâng sinh taâm oaùn gheùt.
Thaân nhö ngoïn nuùi vaøng
Saùng choùi hôn maët trôøi
Ngu si môø taâm ta
Laøm nhöõng vieäc naõo loaïn,
Ngaøi tinh taán chaéc thaät
Chöa bao giôø naëng lôøi
Thöôøng thaáy Ngaøi thöông xoùt.
Khieán taâm ta khoâng vui.
Baáy giôø, Ma vöông töï taïi ôû coõi Duïc noùi nhö vaày:
–Thaáy khaép trong ba coõi khoâng ai coù khaû naêng giaûi cöùu. Giôø ñaây ta chæ coøn trôû veà quy y vôùi Toân giaû môùi ñöôïc thoaùt naïn.
Noùi lôøi aáy xong, Ma vöông höôùng veà choã Toân giaû, naêm voùc gieo saùt ñaát ñaûnh leã döôùi chaân ngaøi roài thöa nhö vaày:
–Baïch Ñaïi ñöùc, con ôû döôùi caây Boà-ñeà cho ñeán gaây ra traêm thöù khoå naõo laøm naõo loaïn Phaät, nhöng Ngaøi vaãn khoâng laøm khoå con.
Ma vöông lieàn noùi keä:
Trong ngoâi laøng Baø-la
Xoùm aáp Baø-la-moân
Cuø-ñaøm ñeán khaát thöïc
Con laøm cho baùt khoâng
Ñuùng ngoï khoâng ñöôïc aên
Nhöng Ngaøi khoâng traùch con.
Con töøng laøm traâu döõ
Cho ñeán laøm raén ñoäc
Naêm traêm xe loäi nöôùc

Laøm Phaät khoâng uoáng ñöôïc
Phaät ñeàu bieát con laøm
Nhöng Ngaøi khoâng noùi aùc.
Vieäc con laøm ít thoâi
Toân giaû huûy nhuïc con
Trôøi, ngöôøi, A-tu-la
Taát caû ñeàu khinh thöôøng
Traùch con laøm hö danh
Ñem thaây laøm khoå con.
Toân giaû baûo Ma vöông:
–Nay, ngöôi laø chuùng sinh ñoäc aùc, baát thieän. Thanh vaên laøm sao hôn Theá Toân.
Ngaøi lieàn noùi keä:
Sao saùnh haït ñình lòch
Vôùi nuùi Tu-di ñöôïc
AÙnh saùng cuûa ñom ñoùm
Sao saùnh vôùi maët trôøi?
Moät voác nöôùc trong tay
Ñem saùnh vôùi bieån lôùn,
Phaät coù taâm Ñaïi bi
Thanh vaên khoâng ñaïi bi
Nhö Lai duøng Ñaïi bi
Tha thöù loãi cho ngöôi
Ta cuõng theo yù Phaät
Muoán ngöôi gieo caên laønh.
Ma vöông nghe xong, lieàn noùi keä:
Nghe con noùi Phaät ñöùc
Phöôùc lôïi, oai ñöùc saùng
Ngaøi ñaõ laøm ñöôïc vieäc
Döùt saïch caùc aùi duïc
Nhaãn nhuïc khoâng cheâ traùch
Nhöng vì con ngu si
Thöôøng ngaøy hay xuùc naõo
Nhö meï thöông con moät.
Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña baûo ma Ba-tuaàn:
–Ngöôi haõy nghe ta noùi, ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai ngöôi luoân luoân laøm caùc vieäc aùc.
Muoán döùt saïch toäi loãi aáy ñeå sinh caùc caên laønh khoâng gì hôn nieäm Phaät Theá Toân.

Toân giaû lieàn noùi keä:
Nhôø nhaân duyeân nhö vaäy
Bieát Phaät thaáy saâu xa
Chöa töøng ñoái vôùi ngöôi
Sinh taâm khoâng thöông xoùt.
Baäc trí ñeä nhaát aáy
Muoán ngöôi ñöôïc tín taâm
Thöôøng noùi lôøi thaân aùi
Ngöôøi trí sinh chuùt tin
Lieàn ñöôïc vui Nieát-baøn.
Ta noùi löôïc cho ngöôi
Noùi veà loãi laàm cuûa
Ngu si vaø toái taêm
Nay ngöôi sinh loøng tin
Coù theå röûa saïch heát.

Toaøn thaân Ma vöông noåi oác nhö caùc thöù hoa Ba-ñaøm kia sinh ra xuùc naõo, gioáng nhö ñöùa con coù loãi, taám loøng maø ngöôøi cha thöông yeâu hôn caû maëc ñaát bao dung, khoâng heà traùch maéng. Ñöùc Phaät laø Baäc hôn heát trong caùc vò Tieân. Neáu tin Phaät moät chuùt thoâi cuõng röûa saïch toäi loãi. Luùc aáy, Ma vöông ôû tröôùc Toân giaû nghó nhôù coâng ñöùc Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân Toân giaû roài thöa nhö vaày:

–Baïch Toân giaû, ngaøi ñaõ cöùu con vaø giuùp cho con sinh taâm kính tín. Xin ngaøi phaùt taâm côûi boû thaây cheát treo treân coå con. Con tuy laøm xuùc naõo ngaøi nhöng cuùi xin ngaøi môû loøng Töø bi côûi boû cho con.

Toân giaû baûo:

–Ngöôi phaûi laøm moät vieäc thì sau ñoù ta môùi côûi caùc thaây cheát cho ngöôi.

Ma vöông thöa:

–Baïch Toân giaû, ñoù laø nhöõng vieäc gì?

Toân giaû ñaùp:

–Ñoù laø baét ñaàu töø hoâm nay ngöôi khoâng ñöôïc laøm naõo haïi caùc Tyø-kheo.

Ma vöông thöa:

–Con khoâng daùm naõo haïi nöõa.

Toân giaû noùi:

–Ngöôi neân bieát caùch Ñöùc Phaät Nieát-baøn moät traêm naêm ta môùi ra ñôøi.

Toân giaû noùi keä:

Baäc Chaân Teá ba coõi
Ta thaáy phaùp thaân Ngaøi
Nhöng khoâng thaáy thaân vaøng.
Nay ngöôi haõy hoùa hieän
Thaân Phaät cho ta thaáy

Nay ta raát mong moûi
Yeâu kính thaân Nhö Lai.
Ma vöông thöa vôùi Toân giaû:
–Con cuõng xin moät ñieàu laø: Neáu thaáy hình töôùng Phaät xin Ngaøi ñöøng voäi ñaûnh leã;
duøng trí Nhaát thieát chuûng thaän troïng ñöøng ñaûnh leã con. Con giaû laøm töôùng maïo Phaät xin
Ngaøi caån thaän ñöøng ñaûnh leã con. Ma vöông noùi keä:
Vì cung kính nhôù Phaät
Maø ngaøi ñaûnh leã con
Thì con bò tieâu dieät
Con coù theá löïc gì
Ñöôïc Baäc Ly Duïc kính.
Duï nhö maàm Y-lan
Bò cuoán bôûi voøi voi
Hö hoaïi khoâng duøng ñöôïc
Neáu con nhaän ngaøi kính
Vieäc aáy cuõng nhö vaäy.
Toân giaû ñaùp:
–Ta seõ khoâng kính leã, ngöôi cuõng khoâng traùi lôøi ñaõ höùa. Ma vöông laïi thöa vôùi Toân giaû: –Xin ñôïi con trong giaây laùt. Ma vöông ñi vaøo röøng vaéng, noùi keä: Con duøng pheùp thaàn thoâng Hieän thaân vaøng saùng choùi Thaân Phaät khoâng nghó baøn Con laøm thaân nhö theá Hieän thaân saùng röïc rôõ Hôn maët trôøi, maët traêng Laøm vui maét moïi ngöôøi Roõ nhö uoáng cam loä. Toân giaû noùi: –Baây giôø ngöôi haõy hieän ra thaân Phaät cho ta thaáy. Ma vöông thöa: –Baây giôø con seõ hieän thaân Phaät ñeå côûi boû thaây cheát. Luùc baáy giôø, Ma vöông lieàn vaøo trong röøng vaéng hieän laøm thaân Phaät gioáng nhö ngöôøi thôï taøi gioûi trang trí töøng neùt ñeïp. Caùc thaân cuûa Nhö Lai theå hieän töôùng cuûa baäc Ñaïi nhaân, coù coâng naêng giuùp cho ngöôøi nhìn thaáy ñöôïc maét phaùp thanh tònh. Duï nhö böùc tranh môùi veõ, thaân Phaät baét ñaàu töø trong röøng ñi ra, laøm trang nghieâm khu röøng aáy, khieán ngöôøi chieâm ngöôõng khoâng nhaøm chaùn vaø thaáy ñuû, vaàng aùnh saùng troøn vaây quanh moät taàm hoùa laøm thaân Phaät, Xaù-lôïi-phaát ñöùng haàu beân phaûi, Muïc-kieàn-lieân ñöùng haàu beân traùi, A-nan theo sau oâm bình baùt cuûa Phaät. Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp, A-ni-loâ-ñaàu, Tu-boà-ñeà, caùc vò ñaïi Thanh vaên moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò nhö theá ñöùng haàu hai beân Phaät gioáng nhö hình baùn nguyeät, bieåu hieän töôùng maïo cuûa Phaät, höôùng veà choã Toân giaû Öu- ba-cuùc-ña. Toân giaû thaáy töôùng maïo Phaät taâm raát vui möøng lieàn ñöùng daäy khoûi choã ngoài quan saùt hình töôùng Phaät. Chao oâi! Thaät chaùn gheùt voâ thöôøng khoâng coù taâm thöông xoùt thaân saéc tuyeät dieäu cuûa Kim Sôn vöông, vì sao laïi phaù hoaïi thaân Maâu-ni? Bò voâ thöôøng hoaïi dieät nhö theá? Baáy giôø, Toân giaû thaáy taâm yù cuûa mình muoán

roái loaïn. Ta thaät söï thaáy Phaät, lieàn chaép tay nhö hoa sen noùi nhö vaày: “Ñeïp thay! Saéc thaân kyø dieäu khoâng theå taû xieát”, lieàn noùi keä: Maët ñeïp hôn sen nôû Maét nhö laù sen xanh Thaân hình ñeïp tuyeät dieäu Töôùng ñeïp hôn maët traêng Saâu xa nhö bieån caû Ñöùng vöõng nhö Tu-di Oai ñöùc hôn maët trôøi Ñi oai nhö sö töû Maét nhö traâu ñaàu ñaøn Saéc ñeïp hôn vaøng roøng. Toân giaû caøng vui möøng kính tin hôn, hoan hyû caøng sinh theâm, lieàn noùi keä: Than oâi! Nghieäp thanh tònh

Ñöôïc quaû baùo nhieäm maàu Do nghieäp tröôùc caûm neân Chaúng phaûi nghieäp ñang laøm. Trong traêm ngaøn öùc kieáp Thaân, mieäng laøm vieäc toát Tu thí, giôùi, nhaãn nhuïc Thieàn ñònh vaø trí tueä Quyeát ñònh laøm chaùnh haïnh Laáy ñoù töï trang nghieâm. Moïi ngöôøi ñeàu öa nhìn Thanh tònh khoâng nhô baån Khi hieän hình töôùng naøy Oan gia ñeàu vui möøng Huoáng gì ta ngaøy nay Leõ naøo khoâng ai kính. Toân giaû nghó nhö vaäy, chæ nhôù ñeán Phaät maø khoâng nhôù ñeán ma, Ngaøi lieàn ñöùng daäy, gieo naêm voùc laïy saùt ñaát. Luùc aáy Ma vöông kinh sôï noùi nhö vaày: –Vì sao Ñaïi ñöùc khoâng giöõ lôøi höùa? Toân giaû hoûi: –Ta ñaõ höùa gì? Ma vöông noùi: –Luùc naõy ngaøi coù höùa laø khoâng laøm leã, baây giôø sao ngaøi laïi leã. Toân giaû lieàn ñöùng daäy noùi keä: Maét öa thích muoán thaáy Taâm nghó laø leã Phaät Nay ta thaät khoâng phaûi Cung kính laøm leã ngöôi. Ma vöông noùi: –Ngaøi gieo naêm voùc saùt ñaát laøm leã con, ngaøi laïi noùi laø khoâng kính leã? Toân giaû noùi vôùi Ma vöông: –Ta khoâng kính leã, ngöôi cuõng khoâng traùi vôùi lôøi höùa. Duï nhö laáy buøn goã laøm töôïng Phaät thì ngöôøi trôøi ñeàu kính leã. Ta khoâng kính leã buøn goã maø ta muoán kính leã Ñöùc Phaät. Ta kính leã saéc töôïng cuûa Phaät chöù khoâng kính leã hình töôïng cuûa ma. Nghe nhöõng lôøi aáy xong, Ma vöông hieän laïi nguyeân hình nhö cuõ, ñaûnh leã döôùi chaân Toân giaû roài bay veà trôøi. Vì nhaân duyeân gì maø noùi vieäc naøy? Vì haøng ñaïi Thanh vaên... muoán cho ñaøn-vieät cuùng döôøng chuùng Taêng, khoâng ñeå bò thieáu thoán. Laïi khieán cho Tyø-kheo nghe phaùp roài thöïc haønh theo, cho neân noùi phaùp cho boán chuùng nghe. Neáu muoán khen ngôïi Phaät phaûi laøm theo lôøi aáy. Tuy ñaõ döùt boû keát söû tham duïc nhöng baát giaùc cuõng laøm leã.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.